

REMINGTON

REMINGTON®

# BODY HAIR TRIMMER



All technical modifications reserved. 09/07. TSC 07.0869

## Model No. BHT1000

Уважаемый покупатель! Приобретаемый вами продукт Remington прошел необходимую сертификацию в соответствии с требованиями российского законодательства. Подробную информацию о номере сертификата и сроке его действия вы сможете найти на сайте [www.remington-products.ru](http://www.remington-products.ru)



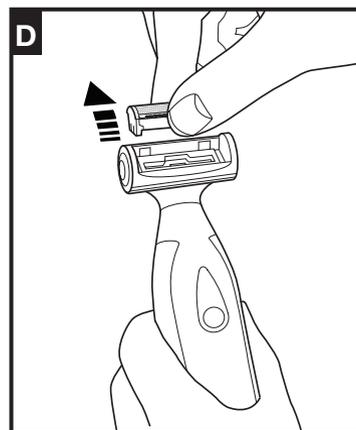
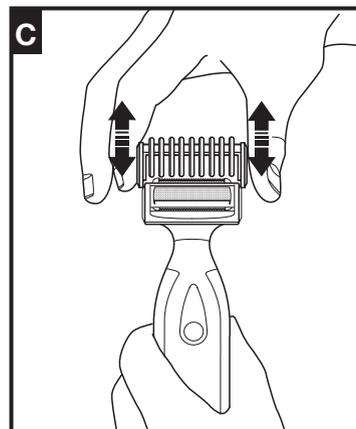
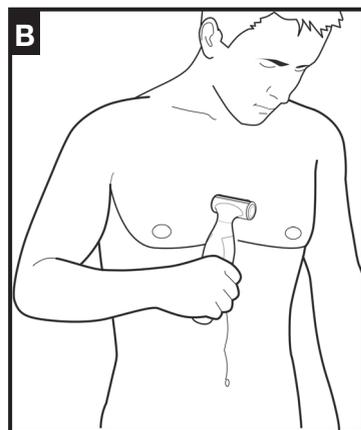
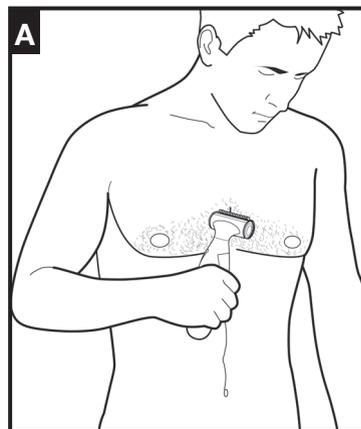
07/INT/BHT1000 Version 09/07 Part No. T22-24667  
REMINGTON® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries  
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA  
Alfred-Krupp-Str.9  
73479 Ellwangen  
Germany  
[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)  
© 2007 SBI



BHT1000

REMINGTON





- ▶ GERMANY
- ▶ BENELUX
- ▶ FRANCE
- ▶ ITALY
- ▶ SCANDINAVIA
- ▶ AUSTRIA
- ▶ SWITZERLAND
- ▶ PORTUGAL

**Central Europe**

**☎ 00800 / 821 700 821**

Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)

E-Mail: [service@remington-europe.com](mailto:service@remington-europe.com)  
[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- ▶ SPAIN
- ▶ MALTA

**☎ Tel. 00800 821 700 82 (free call)**

- ▶ GREECE

**☎ Tel. 00800 49 12 91 60 (free call)**

- ▶ UNITED KINGDOM

**☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call)**  
 Rayovac Europe Ltd, Watermans House, Kingsbury Crescent, The Causeway, Staines, Middlesex, TW18 3BA, UNITED KINGDOM, [www.remington.co.uk](http://www.remington.co.uk)

- ▶ ČESKÁ REPUBLIKA

**☎ Tel. +420 487 754 605**  
 VARTA Baterie spol. s r.o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, [www.cz.remington-europe.com](http://www.cz.remington-europe.com)

- ▶ IRELAND

**☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711**  
 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, [www.remington.co.uk](http://www.remington.co.uk)

- ▶ MAGYARORSZÁG

**☎ Tel. +36 1 3479 000**  
 Varta Hungária Kft., Budapest, Ady Endre út 42-44, 1191 HUNGARY, Fax: (+36) 1 3479-001, [www.hu.remington-europe.com](http://www.hu.remington-europe.com)

- ▶ POLSKA

**☎ Tel. +48 22 328 11 50**  
 Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA, Fax +48 22 328 11 61, [www.pl.remington-europe.com](http://www.pl.remington-europe.com)

- ▶ РОССИЯ

**☎ Тел. +7 495 170 5401**  
 ООО ПРОФСЕРВИС Россия, 109202, Москва, ул. 2я Карачаровская, 14а-3, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- ▶ TÜRKIYE

**☎ Tel. +90 212 659 01 24**  
 Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., Isteoç 28.Ada No:1 34217, Mahmutbey/Istanbul, TÜRKIYE, Fax +90 212 659 48 40, [www.tr.remington-europe.com](http://www.tr.remington-europe.com)

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали продукцию компании Remington®. Наши продукты отличаются высочайшим уровнем качества, функциональности и дизайна. Мы надеемся, что Вам понравится Ваш новый продукт компании Remington®. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для использования в будущем.



## ВНИМАНИЕ

- ◆ Используйте данный прибор только в соответствии с его предназначением, как описано в этом руководстве. Не используйте принадлежности, не рекомендованные компанией Remington®.
- ◆ Не используйте прибор, если он не работает должным образом, если его уронили или повредили, а также если он случайно упал в воду.



## ОПИСАНИЕ

- 1 Выключатель
- 2 Бреющая головка с 2 триммерами
- 3 Насадки-расчески
- 4 Индикатор зарядки
- 5 Адаптер для зарядки
- 6 Подставка для зарядки



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Не торопитесь при первом использовании Вашего триммера. Как и любая новинка, триммер потребует некоторого времени для ознакомления и привыкания. Посвятите некоторое время изучению вашего триммера, и мы уверены, что он будет приносить вам радость от использования в течение многих лет.

### ■ ЗАРЯДКА ТРИММЕРА

Зарядка триммера перед первым использованием должна продолжаться 14-16 часов.

- ▶ Убедитесь в том, что прибор выключен.
- ▶ Установите триммер для тела в зарядную подставку, подключите адаптер зарядки к устройству и затем к сети. Загорится индикатор зарядки.
- ▶ Используйте бритву, пока не разрядится аккумулятор.

Триммер не может быть заряжен избыточно. Тем не менее, если Вы не собираетесь использовать прибор в течение длительного периода времени (2-3 месяца), отсоедините его от сети переменного тока и уберите. Полностью зарядите триммер, когда снова захотите им воспользоваться.

Для продления срока службы аккумуляторов раз в полгода дайте им полностью разрядиться, а затем полностью зарядите их в течение 14-16 часов.



## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

### ■ НАСАДКА-РАСЧЕСКА

На расческе указана длина срезания волос (1,3 мм, 2,5 мм, 3,5 мм). Для установки аккуратно наденьте направляющую расческу на верхнюю часть триммерной головки до ее фиксации. Чтобы снять расческу, аккуратно отделите боковую часть расчески от триммерной головки. (Рисунок С)

### ■ СТРИЖКА И ПОДРАВНИВАНИЕ (Рисунок А)

- ▶ Закрепите направляющую расческу на триммерной головке.
- ▶ Включите прибор.
- ▶ Приложите плоский верх гребня триммера к коже.
- ▶ Медленно проведите триммером по волосам по направлению роста волос.
- ▶ Если во время стрижки в триммерной расческе скопились волосы, выключите устройство и снимите направляющую расческу. Очистите триммер щеточкой/промойте расческу.

### ■ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БРИТВЫ (Рисунок В)

- ▶ Приложите головку бритвы к коже.
- ▶ Натяните кожу свободной рукой так, чтобы привести волосы в вертикальное по отношению к лицу положение.
- ▶ Во время бритья лишь слегка надавливайте на головку бритвы.
- ▶ Сбрасывайте волосы по направлению против их роста.



## УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

Должный уход за прибором обеспечит его длительную безупречную эксплуатацию. Мы рекомендуем чистить бритву после каждого использования. Самый простой и наиболее гигиеничный способ очистить бритву – после использования ополоснуть ее бреющую головку теплой водой. Всегда устанавливайте триммер в положение «off» («выкл»), когда не пользуетесь им.

## ■ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- ▶ Выключите триммер.
- ▶ Снимите направляющий гребень. (Рисунок С)
- ▶ Снимите ножевой и триммерный блок в сборе, захватив его пальцами с обеих сторон и потянув вверх. (Рисунок D)
- ▶ Осторожно встряхните ножевой и триммерный блок, чтобы удалить волосы. Очистите щеточкой/промойте триммеры и корпус бритвы.
- ▶ Замените ножевой и триммерный блок.

◆ **ВНИМАНИЕ!** Никогда не чистите сетку щеточкой, так как это может привести к ее повреждению.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЧИСТКЕ

- ▶ Чистка должна выполняться исключительно мягкой щеточкой, подобной той, которая входит в комплект.
- ▶ Не используйте агрессивные или вызывающие коррозию чистящие средства для чистки прибора или его ножей.
- ▶ Не оказывайте избыточного давления на ножи рукой или твердыми предметами.
- ▶ Не разбирайте блок ножей.
- ▶ Во избежание повреждения не погружайте прибор в воду.



Допускается чистка под проточной водой.

## ■ ХРАНЕНИЕ

- ▶ Храните прибор и электрощнур в сухом помещении. Температура окружающей среды не должна превышать 60°С.
- ▶ Не наматывайте шнур питания на корпус прибор.



## ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:**

- ▶ Никогда не оставляйте подсоединенный к электросети прибор без присмотра.
- ▶ Не кладите штепсельную вилку и шнур на горячие поверхности.
- ▶ Не позволяйте штепсельной вилке и шнуру намокнуть.
- ▶ Не вставляйте и не вынимайте штепсельную вилку из розетки мокрыми руками.

- ▶ Не пользуйтесь прибором, если поврежден его шнур. Новый шнур Вы можете приобрести через один из международных сервисных центров, адреса которых даны в конце брошюры.
- ▶ Используйте и храните прибор при температуре 15°C – 35°C.
- ▶ Всегда отключайте прибор от сети при его чистке.
- ▶ Используйте исключительно входящие в комплект детали.
- ▶ Питание прибора осуществляется исключительно от аккумулятора. Не используйте триммер, если он подключен к сети.
- ▶ Хранить в недоступном для детей месте. Использование этого прибора лицами с уменьшенными физическими, чувствительными или умственными способностями или нехваткой опыта и знаний может быть опасным. Лица, ответственные за их безопасность, должны дать четкие инструкции или контролировать использование аппарата.



## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

В приборе используется никель-металлогидридный аккумулятор. По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте триммер вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна выполняться в наших сервисных центрах или соответствующих местах по сдаче в утиль.

◆ **ВНИМАНИЕ:** Не бросайте в огонь и не деформируйте аккумуляторы, так как это может привести к взрыву или утечке токсичных материалов.



За дополнительной информацией о повторном использовании материалов обращайтесь, пожалуйста, на сайт [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



## УДАЛЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА



Ni-MH



Для снятия аккумулятора с целью его утилизации следуйте инструкциям ниже:

- ▶ Включите триммер и оставьте его в работающем состоянии до полной разрядки аккумулятора.
- ▶ При помощи небольшой отвертки снимите боковые голубые панели.
- ▶ Нажмите на небольшие зажимы в нижней части триммера (по одному с каждой стороны) и отделите верхнюю часть корпуса от нижней.
- ▶ Выкрутите винты и отделите верхнюю часть аккумуляторного отсека от нижней.
- ▶ Пережьте соединяющий провод и снимите плату с печатной схемой.
- ▶ Извлеките аккумулятор и должным образом выполните его утилизацию.

РУССКИЙ

2  
года

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Прибор прошел проверку и не имеет дефектов. Мы гарантируем отсутствие в приборе дефектов, возникающих из-за некачественных материалов или некачественной сборки, в течение 2-х лет со дня покупки прибора. Если в течение гарантийного срока Ваш прибор выйдет из строя, мы – при наличии чека – бесплатно отремонтируем его или заменим на новый. Срок гарантии тем самым не продлевается. В случае поломки прибора свяжитесь по телефону с сервисным центром Remington® в Вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется в дополнение к Вашим законным правам потребителя.

Гарантия действительна во всех странах, в которых Вы приобрели прибор у нашего авторизованного дилера.

Гарантия не распространяется на бреющие головки/сетки и ножи, поскольку они представляют собой изнашивающиеся детали. Кроме того, гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению, изменения конструкции или несоблюдения инструкций по технической эксплуатации и/или мерам предосторожности. Действие гарантии прекращается, если прибор был разобран или отремонтирован не авторизованным нами лицом.

Срок службы изделия 2 года с даты продажи.

### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель \_\_\_\_\_ REMINGTON BHT1000 \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.  
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

\_\_\_\_\_ покупатель

М.П.